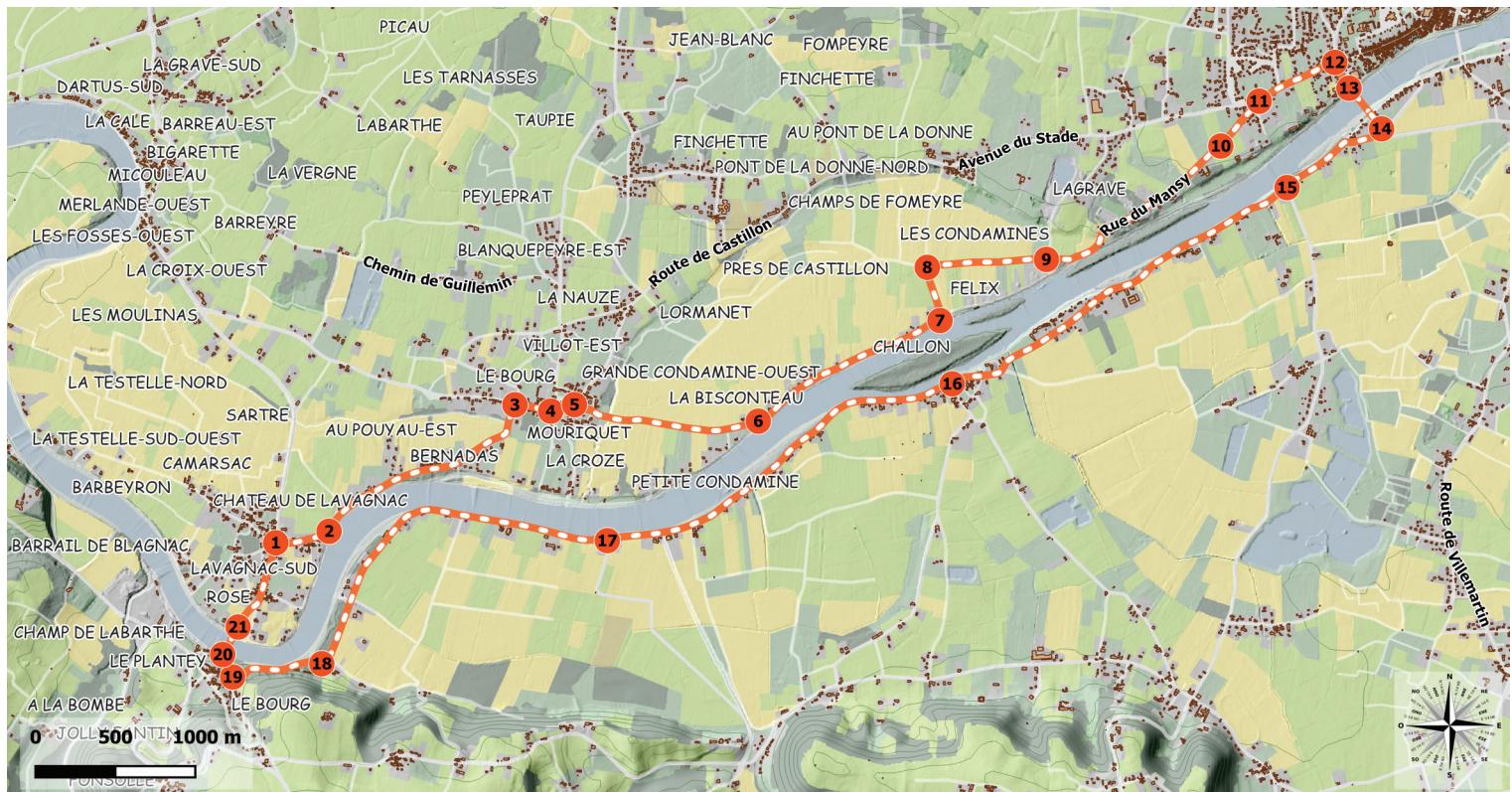


SAINTE-TERRE ET LA DORDOGNE

St. Terre and the Dordogne river

Lavagnac
Jardin de la Lamproie
18 km 1h30



Cette balade le long de la Dordogne vous mènera de Ste-Terre à Castillon-la-Bataille. D'un profil plat, elle s'adresse aux randonneurs de tout âge aimant la nature et cherchant de beaux points de vue sur la rivière.

1/2 Quittez le **Jardin de la Lamproie** en direction de Ste-Terre et longez la Dordogne jusqu'au village.

3 Au carrefour, tournez à droite en direction du bourg.

4/5 Dans le bourg, passez devant **l'église** et continuez tout droit. Puis prenez légèrement à droite la rue du Parlement.

6/7 Longez la rivière, traversez le hameau et quittez le rivage en suivant la route à gauche.

8/9 Au croisement, prenez à droite. Continuez toujours tout droit.

10/11 Passez "Le Grand Cauley" et entrez dans St-Magne-de-Castillon. Au cédez-le-passage face au stade, prenez à droite.

12/13/14 Au stop, prenez à droite direction Rauzan. Traversez le pont sur le trottoir. Après le pont, prenez à droite direction Rauzan.

15/16 Longez la **Dordogne**.

A Civrac, continuez tout droit.

17/18 Poursuivez toujours tout droit direction St-Jean-de-Blaignac. Passez devant le **Ch. de Courtebotte** et montez la côte.

19/20 Dans le bourg, descendez à droite la rue du Pont vers la rivière. En bas, passez le pont à droite.

21 Entrez dans Lavagnac et rejoignez le Jardin de la Lamproie à droite.



This ride along Dordogne river between will lead you from St. Terre to Castillon-la-Bataille. This flat loop is designed for riders of all ages who love nature and landscapes. It offers many panoramas over the river.

1/2 Leave the **Garden of the Lamprey** in the direction of Ste. Terre and follow the Dordogne river to the village.

3 At the crossroads, turn right towards the village.

4/5 In the village, pass in front of the **church** and continue straight ahead. Then take a slight right onto rue du Parlement.

6/7 Ride along the river and cross the hamlet. Leave the riverside following the tarred road on the left.

8/9 At the junction, turn right. Then continue straight on.

10/11 At the sign "Le Grand Cauley", continue straight on and cross St-Magne-de-Castillon. At the "give way" sign, in front of the stadium, turn right.

12/13/14 At the stop, turn right towards Rauzan. Cross the bridge using the sidewalk. After the bridge, turn right towards Rauzan.

15/16 Ride along **Dordogne river**. In Civrac, continue straight on.

17/18 Go straight on towards St-Jean-de-Blaignac. Ride along **Ch. Courtebotte** and go up the hill.

19/20 In the village, go down on your right in the "rue du Pont". At the bottom, reach the river and cross the bridge on your right.

21 In Lavagnac, reach the Lamprey Garden on the right.